

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 3 8 9 0 6 8 4 3 | P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 138 906 843 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 08		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 10 55		郵便料金 Postage 送料 1000円		諸料金 Others 0円					
		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid 1000円		1000円					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food						HSコード HS tariff number 2501.00.01		内容品の原産国 Country of origin JAPAN		内容品の個数 Number of items contained 2		正味重量 Net weight 100g	
		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) 1392 Yen									
ご署名 Signature of the sender Posconetworks						この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 3 8 9 0 6 8 4 3 1 P *

item number

EN 138 906 843 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 08		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Cho Jin-hyeon Cho Jin-hyeon #602, Ido Palace, 10, Greenmaeul-ro 7-gil, Gangseo-gu, Seoul (Hwagok-dong)					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 07677			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD13.92	TEL 010-2008-7840 FAX 010-2008-7840 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1392 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item will be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 08

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN138906843JP 送達手段 (Shipped Per) :E M S 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Cho Jin-hyeon Cho Jin-hyeon #602, Ido Palace, 10, Greenmaeul-ro 7-gil, Gangseo-gu, Seoul (Hwagok-dong) 07677, KOREA TEL 010-2008-7840 FAX 010-2008-7840	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.96	USD 13.92
総合計 (Total)			2		USD 13.92

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Posconetworks

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 138 906 843 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

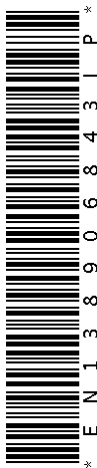


From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 08		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid							
		To (Addressee) Name & Address Cho Jin-hyeon Cho Jin-hyeon #602, Ido Palace, 10, Greenmaeul-ro 7-gil, Gangseo-gu, Seoul (Hwagok-dong) Postal Code 07677		国 Country KOREA									
Postal Code 135-0064 JAPAN						TEL +82-70-8028-0952 FAX							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 2		正味重量 Net weight _____ g		内容品の価格 Value USD13.92		TEL 010-2008-7840 FAX 010-2008-7840	
												日本円換算合計 (円) Total Value 1392 Yen	
ご署名 Signature of the sender		☒ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents					

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		



お問い合わせ番号(item number): EN 138 906 843 JP

✂ 切り離し後、面用紙と一枚に郵便物に貼り付け、郵便物に同様に貼り付け、封筒に入れ、封筒を閉じる。

EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-2008-7840		KOREA FAX 010-2008-7840		Cho Jin-hyeon Cho Jin-hyeon #602, Ido Palace, 10, Greenmaeul-ro 7-gil, Gangseo-gu, Seoul (Hwagok-dong)		07677 Postal Code	
依頼主 依頼先 お届け先						内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 申告数量 日本円換算 額合計 (円) 1392						国 郵便料金 (円) 送料金 (円) 手数料金 (円)	
health food						2 USD3.92 商品見本 贈物 ☐ 商品 ☐ 贈品 ☒ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍 ☐						合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
No commercial value for customs purpose only						日本円換算 額合計 (円) 1392						受付日付印 Date Stamp	

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



10年保存
 受付局控